

Terrafems
JOURTELEFON



020-521010

SOMALISKA

Haweeney!

Ma waxaad dareemeysaa in aadan aamin qabin? Ma waxaa jira qof ku kontaroola, ku caaya, kuu hanjaba, ku dila ama kugu sameeya xadgudubka galmoodka? Ma waxaad ka cabsaneysaa in nin lagugu daro? Ma waxaad u baahantahay qof aad la hadashid? Waxaad wacdaa Terrafem. Halkaan waxaad caawinaad ku helaysaa luuqaddaada.

RYSKA

Дорогие женщины!

Чувствуете себя неуверенно? Кто-то контролирует, унижает, угрожает, бьет и подвергает вас сексуальному насилию? Бойтесь, что вас выдадут замуж против вашей воли? Нужно с кем-то поговорить? Позвоните в Terrafem. Здесь вам окажут поддержку на вашем родном языке.

ENGELSKA

Woman!

Do you feel unsafe? Does someone control, hurt, threaten or beat you? Do you fear being forced into marrying against your will? Do you need someone to talk to? Call Terrafem. We support you in your own language.

DARI

خانم عزیز!

آیا احساس نا امنی می کنید؟ آیا کسی هست که شما را کنترل، توهین، لت و کوب یا بالای شما تجاوز جنسی می کند؟ آیا شما از ازدواج کردن می ترسید؟ آیا شما برای صحبت کردن به کسی ضرورت دارید؟ لطفاً به ترافیم (Terrafem) تماس بگیرید. درین جا به لسان خود شما از شما حمایت می شود.

PASHTO

گرانو ښځو!

ایا تاسی خپل ځان نا محفوظه شمیری؟ ایا داسی څوک شته چی تاسی کنترولوی، توهین درته کوی، وهل درکوی او یا جنسی تیری دربانندی کوی؟ ایا ډارپیری چی واده مو کړی؟ ایا تاسی چا ته اړه لری چی ددی په هکله ورسره وغږیږی؟ هیله ده چی ترافیم (Terrafem) سره اړیکه ټینګه کړی دلته به تاسی په خپله ژبه بانندی مرسته ترلاسه کړی.

